

Libros

Nicaragua, Back from the Dead? An anthropological view of the Sandinista movement in the early 21st Century ISBN: 978-82-8198-001-3, 340 páginas, página web: <http://newleftnotes.org/nicaragua-back-from-the-dead> Oslo & Tucson: New Left Notes: septiembre 2011

presentaciones públicas en Managua, Tipitapa, León, Estelí, Tucson, Portland, Eugene

On the Margins – US Americans in a border town to Mexico ISBN: 1-4116-6175-3, 236 páginas, página web: <http://newleftnotes.org/on-the-margins> Cornwall: Lulu Enterprises Inc.: febrero 2006 (2nd edition 2011)

Artículos científicos con revisión por pares

Opening and Reusing Transparent Peer Reviews with Automatic Article Annotation. Co-authors: Afshin Sadeghi, Sarven Capadisli, Philipp Mayr, Christoph Lange. *Proceedings, Linked Research workshop at ESWC 2019*.

Decentralized creation of academic documents using a Network Attached Storage (NAS) server. Co-authors: Afshin Sadeghi, Philipp Mayr, Christoph Lange. *Proceedings, Linked Research workshop at ESWC 2017*.

Opening Scholarly Communication in Social Sciences by Connecting Collaborative Authoring to Peer Review. Co-authors: Afshin Sadeghi, Philipp Mayr, Christoph Lange. *Information-Wissenschaft & Praxis*, volumen 68 (2-3), 163-170, 2017.

Vivliostyle – Open source, web browser based CSS typesetting engine. Co-author: Shinyu Murakami. *Balisage Series on Markup Technologies*, Washington, DC, EEUU, volumen 15, agosto 13, 2015.

Real-world challenges to collaborative text creation. Co-author: Daniel Frebel. *DChanges '14 Proceedings of the 2nd International Workshop on (Document) Changes: modeling, detection, storage and visualization*. Article No. 8, ACM New York, NY, USA, 2015.

On Sandinista Ideas of Past Connections to the Soviet Union and Nicaraguan Exceptionalism. Chapter in *“Nicaraguan Exceptionalism? Debating the Legacy of the Sandinista Revolution”*, Institute of Latin America Studies, 2020.

The Significance of the Agrarian reform in Nicaragua. *Journal of Social and Development Sciences*, volumen 5, Issue 3, 2014.

Crossing the Line. *Sosialantropologistudentenes tidsskrift Betwixt and Between*, volumen 17, 2006.

Marxism & Borders - Making the Case for the Relevance of Marxism in the Understanding of State Borders. *Sosialantropologistudentenes tidsskrift Betwixt and Between*, volumen 16, 2005.

Otras artículos presentados en conferencias

Honduras and Paraguay: The Short-Term Consequences of Successful Coups d'Etat Against Progressive Governments in Latin America in the 21st Century presentado en la conferencia: *Radical Americas Symposium 2015*, UCL Institute of the Americas, London, Reino Unido, septiembre 14–15, 2015.

Web browser based CSS typesetting engine – How browser based typesetting systems can be made to work also for printed media. Co-author: Shinyu Murakami. *XML London 2015 Conference Proceedings*, Reino Unido, junio 6, 2015.

Annotation and dynamic web content: Why annotations need to be part of the source document presentado en la conferencia: *Future for the Annotation of Digital Objects - workshop*, Leuphana University Lüneburg, Alemania, mayo 12–13, 2015.

On Nicaraguan exceptionalism and the importance of past connections to the Soviet Union presentado en la conferencia: *Frontiers in Central American Research*, Institute of Latin American Studies, School of Advanced Study, University of London, London, Reino Unido, marzo 9, 2015.

The interplay between ALBA and Sandinismo in current day Nicaragua presentado en la conferencia: *Ten Years of the Bolivarian Alliance for the Peoples of Our America (ALBA): Progress, Problems, and Prospects*, Institute of Latin American Studies, School of Advanced Study, University of London, London, Reino Unido, febrero 26, 2015.

Workshop: the future of the book con Daniel Frebel, presentado en la conferencia: *Post-Digital Scholar Conference*, Leuphana University Lüneburg, Alemania, noviembre 12–14, 2014.

Otras publicaciones escritas

Advokater og aktivister raser: »Bønder er idømt 120 års fængsel uden beviser« (inglés: Lawyers and activists in anger: »Farmers sent to 120 years of prison without evidence«), <http://modkraft.dk/artikel/advokater-og-aktivister-raser-b-nder-er-id-mt-120-rs-f-ngsel-uden-beviser>, Modkraft, Dinamarca: agosto 9, 2016.

Schatten des Staatsstreichs – Paraguay: Vier Jahre nach Putsch gegen Präsident Lugo müssen elf Bauern ins Gefängnis (inglés: Shadow of the coup d'état – Paraguay: Four years after the coup against President Lugo, eleven farmers have to go to jail), <https://www.jungewelt.de/2016/08-02/027.php>, Junge Welt, Berlin, Alemania: agosto 2, 2016.

Mysteriet om Curuguaty – den uløste massakren som felte presidenten (inglés: The mystery about Curuguaty – the unresolved mystery that made the President fall), <https://radikalportal.no/2016/03/30/mysteriet-om-curuguaty-den-uloste-massakren-som-felte-presidenten/>, Radikal Portal, Noruega: marzo 30, 2016.

Does Digital Publishing Need Standards? A History of Text File Standards and Outlook into the Future, https://research.consortium.io/docs/publishing_standards_dossier/publishing_standards_dossier.html#second-subheading, Dossier: Standards in Digital Publishing - Practitioners' Viewpoints, Leuphana Universität Lüneburg, Alemania: diciembre, 2015.

Krisa til tross, NATO stiller seg mot kutt i Hellas militærbudsjett (inglés: Despite the crisis, NATO is opposed to cuts in Greece's military budget), <http://radikalportal.no/2015/07/02/krisa-til-tross-nato-stiller-seg-mot-kutt-i-hellas-militaerbudsjett/>, Radikal Portal, Noruega: julio 2, 2015.

Europas politikere har tenkt å fortsette å la båtflyktninger dø (inglés: The European politicians are planning to continue to let boat refugees die), <http://radikalportal.no/2015/04/23/europas-politikere-har-tenkt-a-fortsette-a-la-batflyktninger-do/>, Radikal Portal, Noruega: abril 23, 2015.

En personlig (farget) rapport fra Ukraina (inglés: A personal (imprecise) account from Ukraine), <http://radikalportal.no/2014/12/17/en-personlig-farget-rapport-fra-ukraina/>, Radikal Portal, Noruega: diciembre 17, 2014.

7 Reasons We Shouldn't Let Ello Become the Next Facebook, <http://wire.novaramedia.com/2014/10/7-reasons-we-shouldnt-let-bello-become-the-next-facebook/>, Novaramedia, Reino Unido: octubre 6, 2014.

Intervju med Seth Schoen fra Electronic Frontier Foundation (inglés: Intervju with Seth Schoen from the Electronic Frontier Foundation), <http://radikalportal.no/2014/08/24/intervju-med-seth-schoen-fra-electronic-frontier-foundation/>, Radikal Portal, Noruega: agosto 24, 2014.

»Noch weit von einer Revolution entfernt« Brasilien: Proteste gegen Fahrpreiserhöhung haben sich laut Aktivisten zum Volksaufstand entwickelt. Ein Gespräch mit Vincente und Lorena Castillo (inglés: "Still far from a Revolution" Brazil: Protests against increments in bus prices have developed into a popular uprising according to activists. A conversation with Vincente and Lorena Castillo), <http://www.jungewelt.de/2013/07-25/036.php>, Junge Welt, Berlin, Alemania: julio 25, 2013.

Indianere i Chile kræver egen regering (inglés: Native Americans in Chile demand a government of their own), Flensborg Avis, Flensburg, Alemania: julio 20, 2013.

Vorsichtiger Optimismus in Paraguay (inglés: Cautious optimism in Paraguay), <http://www.jungewelt.de/2013/04-24/002.php>, Junge Welt, Berlin, Alemania: abril 24, 2013.

Gespaltene Linke (inglés: Divided Left), <http://www.jungewelt.de/2013/04-19/005.php>, Junge Welt, Berlin, Alemania: abril 19, 2013.

Latin-Amerika etter Hugo Chavez (1954-2013) (inglés: Latin America after Hugo Chavez (1954–2013)), <http://radikalportal.no/2013/03/06/latin-amerika-etter-hugo-chavez-1954-2013/>, Radikal Portal, Noruega: marzo 6, 2013.

Staatsstreich 2.0: Seit dem Putsch in Paraguay ist ein Monat vergangen. Ein Gespräch mit dem rechtmäßigen Präsidenten Fernando Lugo (inglés: Coup d'état 2.0: A month has gone by since the coup d'état. A conversation with the rightful president Fernando Lugo), Junge Welt, Berlin, Alemania: julio 23, 2012.

Post-Coup Paraguay: An Interview with Fernando Lugo, <http://upsidedownworld.org/main/paraguay-archives-44/3766-post-coup-paraguay-an-interview-with-fernando-lugo>, Upside Down World, EEUU: julio 18, 2012.

Versión traducida malayo *Pasca Kudeta Di Paraguay: Sebuah Wawancara Dengan Fernando Lugo*, <http://www.berdikarionline.com/dunia-bergerak/20120719/pasca-kudeta-di-paraguay-wawancara-fernando-lugo.html>, Berdihari Online, Indonesia: julio 19, 2012.

–Fortsatt folkets leder: Paraguays nylig avsatte president Fernando Lugo i eksklusivt intervju til Klassekampen (inglés: –Still the people's leader: The newly unseated president of Paragua Fernando lugo in exclusive interview with Klassekampen), Klassekampen, Oslo, Noruega: julio 17 2012.

Putschisten ausgeschlossen: Paraguay – Wachsende Proteste gegen Sturz von Präsident Lugo. UNASUR berät Lage nach dem Staatsstreich (inglés: Couppers excluded: Paraguay – Growing protests against overthrow of president Lugo. UNASUR discusses situation after coup d'etat), Junge Welt, Berlin, Alemania: junio 29, 2012.

Los campesinos toman el control de las protestas en Paraguay, (inglés: The campesinos take control of the protests in Paraguay), <http://www.el19digital.com/juventudpresidente/2012/06/los-campesinos-toman-el-control-de-las-protestas-en-paraguay/>, Juventud Presidente, El 19 Digital, Managua, Nicaragua: junio 27, 2012.

Fragiles Bündnis: Paraguays gestürzter Präsident Fernando Lugo mußte gegen das Parlament um soziale Reformen kämpfen (inglés: Fragile coalition: The president of Paraguay who was recently removed, Fernando Lugo, had to fight against parliament for his social reforms) con Michael Böhner, Junge Welt, Berlin, Alemania: junio 27, 2012.

Nach dem Staatsstreich: In Paraguay wird mit weiteren Demonstrationen gerechnet (inglés: After the Coup d'etat: In Paraguay, more demonstrations are expected), Junge Welt, Berlin, Alemania: junio 26, 2012.

Marsjerer mot kuppregime: Paraguays bønder på vei til hovedstaden for å kjempe mot avsettelsen av venstresidas president (inglés: Marching against the coup d'etat regime: The farmers of Paraguay on their way to the capital to fight against the unseating of the leftist president), Klassekampen, Oslo, Noruega: junio 26 2012.

Cuba: Economic changes and the future of socialism – interview with Cuban professor José Bell Lara, LINKS International Journal of Socialist Renewal, Sydney, Australia: septiembre 2010.

Versión traducida turco *Neo-Liberalizm Küba'ya Giremeyecek*, <http://haber.sol.org.tr/dunyadan/neo-liberalizm-kuba-ya-giremeyecek-haberi-34202>, Sol Portal, Turquía: octubre 7 2010.

Versión traducida alemán *Kuba wird nicht kapitalistisch*, Neues Deutschland, Berlin, Alemania: noviembre 9 2010.

Versión traducida noruego *Cuba etter reformene – fortsatt sosialistisk?*, Rødt!, Nr 4 2010, Oslo, Noruega: diciembre 2010.

Datasystemet Albastryde (inglés: The Informationsystem „Albastryde”), Sosialistisk fremtid, Bergen, Noruega: septiembre 2010.

Der Widerstand in Honduras (inglés: The Resistance in Honduras), Rotdorn, Berlin, Alemania: primavera 2010.

Nicaragua Builds An Innovative Agricultural Information System Using Open Source Software Linux Journal, Houston, TX, EEUU: noviembre 12 2009.

„Auch unpolitische fühlen jetzt was eine politische Diktatur ist” Der Putsch vom 28. juni hat viele Hondureñer politisiert (inglés: „Also non-political people now feel what a political dictatorship is like”The coup d'etat of June 28 has politicized many Hondurans) con Michael Böhner, Junge Welt, Berlin, Alemania: agosto 20, 2009.

Multikulturelle aspekter i norsk skole (inglés: Multicultural aspects in the Norwegian school) Under Utdanning, Oslo, Noruega: septiembre 2007.

Lærer i grænseland (inglés: Teacher in borderlands) Flensborg Avis, Flensburg, Alemania: noviembre 11/13, 2006.

Lærer ved den USA-meksikanske grensen (inglés: Teacher near the the US-Mexican border) Under Utdanning, Oslo, Noruega: diciembre 2006.

Mexico's andre revolusjon – En revolusjon in real life! (inglés: Mexico's second revolution – a revolution in real life!) Tidsskriftet Argument, volumen 3, University of Oslo, Noruega: noviembre 2006.

Den tvilsomme geografiske mobiliteten (inglés: The questionable geographical mobility) Tidsskriftet Argument, vo-

lumen 2, University of Oslo, Noruega: septiembre 2006.

Douglas: der USA opphører å eksistere (inglés: Douglas: where the USA ends to exist) Tidsskriftet Argument, volumen 1, University of Oslo, Noruega: junio 2006.

Omgruppering på Blindern (inglés: Regroupment at Blindern) Kontur Debatt, volumen 3, Oslo, Noruega: mayo 2006.
*

Defining the Territory. What Community do US Americans in a Border Town to Mexico belong to? Master of Philosophy thesis, diciembre 2005, Institute of Social Anthropology, Universidad de Oslo.

IAEA ingen verdig fredsprisvinner (inglés: IAEA no worthy winner of Nobels peace prize) co-author, Aftenposten, Oslo, Noruega: diciembre 10, 2005.

Kontur Debatt og Venstresiden etter valget (inglés: Kontur Debate and the Left after the elections) co-author, Kontur debatt, volumen 2, Oslo, Noruega: octubre 2005.

Internasjonale erfaringer fra pensjonskampen i Tyskland (inglés: International experiences from the pension struggles in Germany) Kontur debatt, volumen 1, Oslo, Noruega: junio 2005

En ø i USA (inglés: An Island in the USA) Flensburg Avis, Flensburg, Alemania: octubre 22, 2004.

Netværk – demokrati – centralisme (inglés: Network – Democracy – Centralism) Socialistisk Information, volumen 187, Copenhagen, Dinamarca: junio 2004.

Documentales

¿Qué pasó en Curuguaty? Un año después, con Ana Carolina Vera Resquín, <http://youtu.be/MoTHRzaarz8>, junio 2013.

Los estudiantes detrás de las marchas estudiantiles en Chile, <http://vimeo.com/58220914>, enero 2013.

Las Vacas Colonas y la participación Sandinista, con Erick Rios, diciembre 2009.

La joven revolución hondureña, agosto/septiembre 2009.

presentaciones públicas con mi presencia en Managua, Tucson, Los Angeles (Human Rights Film Festival), Douglas, San Diego, Hermosillo (5 veces), San Francisco, Oakland, Portland, Berlin (5 veces), Lund, Copenhagen, Oslo (2 veces), Bergen, London (4 veces), Schleswig, Flensburg, Linkes Pfingstcamp Berlin/Brandenburg 2010, Solid Sommercamp 2010, Sofia.

presentaciones públicas sin mi presencia en Heidelberg, Mannheim, Granada, Stadt Hagen, Mexico City (varias veces), Embajada de Honduras en 12 países latino-americanos.

entrevistas por radio en Radio Nueva Ya, Radio Nicaragua, Puente Sur (varias veces), Radio Bemba (varias veces), Nachrichtenpool Lateinamerika, Radio Nova, Honduras Contra el Golpe.

Sugarcane burning in Chichigalpa, Nicaragua, marzo 2009.

9 year old girl working in Estelí, Nicaragua, febrero 2009.

Enfrentamiento FSLN-PLC León, noviembre 2008.

Årsmøde Ascheffel, junio 2006.

Otras producciones audiovisuales

Widerstand gegen Putschregierung: Cecilia Vuyk, Mitglied der Studentenbewegung, über Paraguays "kalten Putsch" (inglés: Resistance against coup government: Cecilia Vuyk, member of the student movement on the cold coup d'état of Paraguay), <http://weltnetz.tv/video/370>, Weltnetz TV, Berlin, Alemania: agosto 7, 2012.

Producciones para radio

2 horas programa con música y entrevistas en español y inglés, Sourcefabric Radio, la República Checa, cada lunes y jueves, septiembre– noviembre 2012.

La Historia del Movimiento Sandinista (inglés: The History of the Sandinista Movement), 50 minutes, Puente Sur Mexico, mayo 17 2011.

Entrevista exclusiva con Fernando Lugo desde Asunción, Paraguay (inglés: Exclusive interview with Fernando Lugo from Asunción, Paraguay), Brigadas Puente Sur, Radio del Sur, México y Venezuela: julio 18 2012.

Actualizado el: 30 de marzo de 2022